

| | |
|--|------------|
| Vorwort von Kapitän Sebastian Stockhoff | 4 |
| <i>Foreword by Captain Sebastian Stockhoff</i> | 4 |
| Einleitung – Die Queen Mother der Luftfahrt | 6 |
| <i>Introduction – The Queen Mother of Aviation</i> | 6 |
| Danksagungen | 7 |
| <i>Acknowledgements</i> | 7 |
| Das Flugzeug, das die Welt kleiner machte | 8 |
| <i>The Jet That Made the World a Smaller Place</i> | 8 |
| Entwurf eines technischen Wunders | 46 |
| <i>Design of a Marvel</i> | 46 |
| Die 747 als Verkehrsflugzeug | 72 |
| <i>The 747 Commercial Aircraft Family</i> | 72 |
| Der Jumbo jenseits des Liniendienstes | 104 |
| <i>The Jumbo Beyond Airline Service</i> | 104 |
| An Bord des Jumbos | 150 |
| <i>On Board the Jumbo</i> | 150 |
| Der Jumbo als Museum | 180 |
| <i>The Jumbo in Museums</i> | 180 |
| Das Ende einer Ära | 196 |
| <i>The End of an Era</i> | 196 |
| Anhang | 219 |
| <i>Appendix</i> | 219 |